



INbma094\_US\_CA\_UK\_FR\_ES



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

# ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

## AUTO REWIND HOSE REEL NW-10S / NW-15S / NW-20S / NW-30S

### LOCATION

- Find a suitable position to install your Retractable Hose Reel
- Please take the following into account;
  - The structure you mount the unit on must be of solid and sound construction, which will not be upended when extending the unit.
  - The unit must be able to rotate 180 degrees.
  - Ensure that there are no obstacles in the immediate surroundings that will prevent the hose to be extended.
  - Mount the unit at a convenient height.
  - Mount the unit no further from the water source as what the connecting hose will allow.
  - Should your garden exceed double the maximum length of the extended hose try to place the unit in the center.
  - Mount the unit in such a position that it is not subjected to extreme conditions such as direct sun light, extreme heat or cold.
- The unit is supplied with one mounting bracket, additional brackets can be purchased loose, consider the following;
  - Use one in the front and the other at the back of the dwelling to ensure optimum use.
  - Install multiple fixed source points if your furthest point exceeds more than double the maximum extended length – or install a second unit.

### INSTALLATION

- Tools required;
  - Power Drill with suitable 12mm Drill Bit
  - Hammer.
  - No 10 Spanner or Adjustable Wrench.
  - Pencil.
  - Spirit Level.
  - Safety equipment during installation – Eye and ear protection and suitable gloves.
- Installation.
  - Place the mounting bracket against the wall, ensure that it is level and mark the holes. The narrow holes need to be at the top (top and bottom holes are not symmetrical)  
NOTE: The unit will always swivel to its lowest point if the bracket is not mounted level.
  - Drill all holes with an 12mm masonry drill bit, at least 70mm deep.
  - Remove all the dust from the hole and insert the provided plugs.
  - Mount the bracket with the provided M6 x 60 Coach Screws and washers. Take care not to overtighten the screws as it could crack the mounting bracket.
  - Connect the unit to the water source with the provided connection.

### OPERATION

- Extending
  - Connect the unit to the water source.
  - Open the valve.
  - Extend the hose to the point required and allow the hose to return back slightly, the mechanism will click as the hose is locked into position.
  - Open the nozzle and water.
- Further extending,
  - Gently extend the hose until the next point is reached and allow the hose to return back slightly, the mechanism will click as the hose is locked into position.
- Retraction.
  - It is recommended that the unit is retracted after use – it will prolong the life of your hose as it not exposed to extreme weather conditions (UV rays / freezing)
  - Close the valve at the source, disconnect the unit and open the nozzle - this will allow all the water to run out as the hose is retracted.
  - Pull the hose slightly further out until the lock is released.
  - Slowly and in a controlled manner allow the unit to retract until fully retracted.
  - It is recommended to wipe the hose clean during retraction as to prevent grime and dirt entering the unit – it will prolong the life span.

### WARNINGS

- Wear recommended protection during installation.
- **Do not** allow uninstructed / untrained persons to operate the unit.
- **Do not** allow children to play with the unit it is not a toy. Always supervise when used by children.
- **Do not** wear loose clothing or untied hair as this could become entangled and be pulled into the unit resulting in bodily injury.
- **Do not** allow the hose to retract uncontrolled as this could;
  - Result in bodily injury to man or animal.
  - Will damage the unit and render the warranty null and void.
- **Do not** over extend the unit past its maximum length.
- **Do Not** open the unit. This will result in bodily injury and will render the warranty null and void.
- The unit is for domestic use only and not suitable for communal / commercial or industrial use.
- Water pressure may not exceed 7 Bar.

### **WARRANTY**

Please refer to the Product Warranty Policy on the Website at -----

## **ENROULEUR AUTOMATIQUE DE TUYAU NW-10S / NW-15S / NW-20S / NW-30S**

### **EMPLACEMENT**

- Choisissez un endroit approprié pour installer votre enrouleur de tuyau.
- Veuillez considérer les points suivants:
  - La structure de montage de l'unité doit être solide et saine qui ne risque pas d'être renversée lorsqu'elle sera déployée.
  - L'unité doit pouvoir faire une rotation de 180 degrés.
  - Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles dans les environs immédiats qui empêcheront le tuyau d'être déployé.
  - Montez l'appareil à une hauteur convenable.
  - Montez l'appareil à proximité de la source d'eau, dans la mesure où le tuyau de raccordement le permet.
  - Si votre jardin dépasse le double de la longueur maximale du tuyau déployé, essayez de placer l'appareil au centre.
  - Montez l'unité dans une position telle qu'elle ne soit pas soumise à des conditions extrêmes telles que la lumière directe du soleil, la chaleur ou le froid extrêmes.
- L'unité est fournie avec un support de montage, des supports supplémentaires peuvent être achetés séparément, prendre en compte les points suivants:
  - Utiliser un à l'avant et l'autre à l'arrière de l'habitation pour assurer une utilisation optimale.
  - Installez plusieurs points de source fixes si votre point le plus éloigné dépasse le double de la longueur maximale de déploiement
    - ou installez une deuxième unité.

### **INSTALLATION**

- Outils nécessaires:
    - Perceuse électrique avec un foret de 12 mm adapté.
    - Marteau.
    - Clé de 10 ou clé à molette.
    - Un crayon.
    - Niveau à bulle.
    - Equipement de protection individuelle pendant l'installation
    - Protection des yeux et des oreilles et gants appropriés
  - Installation.
    - Placez le support de montage contre le mur, assurez-vous qu'il est nivelé et marquez les trous. Les trous les plus étroits doivent se trouver en haut (les trous du haut et du bas ne sont pas symétriques).
- REMARQUE: L'unité pivotera toujours vers son point le plus bas si le support n'est pas monté de niveau.**
- Percez tous les trous de 70 mm de profondeur avec un foret à maçonnerie de 12 mm.
  - Enlevez toute la poussière du trou et insérez les bouchons fournis.
  - Montez le support avec les vis M6 x 60 Coach et les rondelles fournies. Veillez à ne pas trop serrer les vis car cela pourrait fissurer le support de montage.
  - Raccordez l'unité à la source d'eau à l'aide du raccord fourni.

### **FONCTIONNEMENT**

## FONCTIONNEMENT

- Déploiement
  - Raccordez l'unité à la source d'eau.
  - Ouvrez la vanne.
  - Déployez le tuyau jusqu'au point requis et laissez le tuyau revenir légèrement en arrière, le mécanisme émettra un clic lorsque le tuyau sera verrouillé en position.
  - Ouvrir la buse et l'eau.
- Déploiement supplémentaire
  - Déployez doucement le tuyau jusqu'au point suivant et laissez le tuyau revenir légèrement en arrière, le mécanisme émet un clic lorsque le tuyau est verrouillé en position.
- Rétraction.
  - Il est recommandé de rembobiner l'unité après utilisation - cela prolongera la durée de vie de votre tuyau car il ne sera pas exposé à des conditions climatiques extrêmes (rayons UV / gel).
  - Fermez la valve à la source, déconnectez l'unité et ouvrez la buse - ceci permettra à toute l'eau de s'écouler pendant que le tuyau est enroulé.
  - Tirer légèrement le tuyau vers l'extérieur jusqu'à ce que le verrou soit libéré.
  - Lentement et de manière contrôlée, laissez l'unité se replier jusqu'à ce qu'elle soit complètement rétractée.
  - Il est recommandé d'essuyer le tuyau pendant son enroulement afin d'éviter que la saleté ne pénètre dans l'appareil, et de prolonger ainsi sa durée de vie.

## **AVERTISSEMENTS**

- Portez la protection recommandée pendant l'installation.
- Ne pas laisser des personnes non instruites / non formées utiliser l'unité.**
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil, ce n'est pas un jouet. Surveillez toujours l'appareil lorsqu'il est utilisé par des enfants.**
- Ne pas porter de vêtements amples ou de cheveux détachés qui pourraient s'emmêler et être tirés dans l'appareil et provoquer des blessures corporelles.**
- Ne pas laisser le tuyau se rétracter de manière incontrôlée, car cela pourrait:**
  - Entraînera des blessures corporelles pour l'homme ou l'animal.
  - Endommagera l'appareil et rendra la garantie nulle et non avenue.
- Ne pas étendre l'appareil au-delà de sa longueur maximale.**
- Ne pas ouvrir l'appareil. Cela entraînerait des blessures corporelles et rendrait la garantie caduque et non avenue.**
- L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement et ne convient pas à un usage collectif, commercial ou industriel.
- La pression de l'eau ne doit pas dépasser 7 bars.

## GARANTIE

Veuillez consulter la Politique de Garantie des Produits sur notre site Web à l'adresse [-----](#).

**CARRETE DE MANGUERA DE REBOBINADO AUTOMÁTICO NW-10S / NW-15S / NW-20S / NW-30S**

**UBICACIÓN**

- Encuentre una estructura adecuada para instalar su carrete de manguera retráctil
- Tenga en cuenta lo siguiente;
  - La estructura en la que instale el carrete de manguera debe ser de construcción sólida que no se volcará fácilmente al extenderlo.
  - El carrete de manguera debe poder girar 180 grados.
  - Asegúrese de que no haya obstáculos cerca del carrete de manguera que impidan que el carrete de manguera se extienda.
  - Instale el carrete de manguera a una altura conveniente.
  - Instale el carrete de manguera cerca de la fuente de agua, y dentro del rango permitido de la manguera de conexión.
  - Si la longitud de jardín excede el doble de la longitud máxima de la manguera extendida, intente instalar el carrete de manguera en el centro.
  - Instale el carrete de manguera en un lugar que no esté expuesto a la luz solar directa y que no se vea afectado por las condiciones extremas como calor o frío extremos.
- El carrete de manguera se suministra con una ménsula de montaje, se pueden comprar las ménsulas adicionales por separado, considere lo siguiente;
  - Utilice una ménsula para la parte frontal y otra para la parte trasera de la vivienda por motivo de garantizar un uso óptimo.
  - Instale múltiples puntos fijos, si el punto más lejano excede más del doble de la longitud extendida máxima de la manguera, o instale el segundo carrete de manguera.

**INSTALACIÓN**

- Herramientas necesarias;
  - Taladro eléctrico con broca de 12 mm adecuada
  - Martillo.
  - No. 10 Llaves inglesas o llaves inglesas ajustables.
  - Lápiz.
  - Nivel espiritual.
  - Equipo de seguridad para la instalación
  - Protección ocular y auditiva y guantes apropiados.
- Instalación.
  - Coloque la ménsula de montaje contra la pared, asegúrese de que esté nivelada, luego marque las ubicaciones de los agujeros perforados. Los agujeros estrechos deben estar en la parte superior (Los orificios superior e inferior no son simétricos)

**NOTA: Siempre gire el carrete de manguera a su punto más bajo si la ménsula no está montada horizontalmente.**

  - Taladre todos los agujeros con una broca para mampostería de 12 mm, la profundidad de agujeros debe ser al menos 70 mm.
  - Limpie el polvo en los agujeros e inserte los tapones suministrados.
  - Utilice los tornillos y arandelas M6 x 60 provistos para montar la ménsula. Tenga mucho cuidado de no apretar demasiado los tornillos, de lo contrario, podría romper la ménsula de montaje.
  - Utilice la conexión prevista para conectar el carrete de manguera a la fuente de agua.

**OPERACIÓN**

#### -Extensión

- Conecte el carrete de manguera a la fuente de agua.
- Abra la válvula.
- Extienda la manguera hasta el lugar requerido, y deje que la manguera regrese un poco hacia atrás, el mecanismo se encajará cuando la manguera se bloquee en su posición.
- Abra la boquilla para descargar el agua.

#### -Extensión más allá,

- Extienda ligeramente la manguera hasta llegar al siguiente punto, luego deje que la manguera regrese un poco, el mecanismo se encajará cuando la manguera se bloquee en su posición.

#### -Retracción.

- Se recomienda que la manguera se retraiga después de utilizarla; por motivo de prolongar la vida útil de la manguera, no la deje que esté expuesta a condiciones climáticas extremas (rayos UV / congelación)
- Cierre la válvula de la fuente de agua, desconecte la manguera y abra la boquilla; esto permitirá que toda el agua se salga al retraer la manguera.
- Tire la manguera un poco más hacia afuera hasta que el bloqueo se suelte.
- Retraiga lentamente la manguera de manera controlada hasta que esté completamente retraída.
- Se recomienda limpiar la manguera durante la retracción con el fin de evitar que la suciedad entre en el carrete de manguera; Así prolongará la vida útil.

### **ADVERTENCIAS**

-Se recomienda usar la protección adecuada durante la instalación.

**-No permita que las personas no instruidas o no capacitadas operen el carrete de manguera.**

**-No permita que los niños jueguen con el carrete de manguera, que no es un juguete. Siempre supervise a los niños cuando lo utilicen.**

**-No use ropa suelta ni deje el cabello suelto, de lo contrario, podría enredarse y ser arrastrado hacia el carrete de manguera y causar lesiones corporales.**

**-No permita que la manguera se retraiga de forma no controlada, de lo contrario, podría;**

- Provocar lesiones corporales personales o a animales.

- Dañar el carrete de manguera y anular la garantía.

**-No extienda demasiado la manguera más allá de su longitud máxima.**

**-No abra el carrete de manguera. Esto causará lesiones corporales y anulará la garantía.**

-Este carrete de manguera solo es apto para uso doméstico y no es apto para uso comunal / comercial o industrial.

-La presión del agua no debe superar los 7 bar.

### **GARANTÍA**

Consulte la política de garantía del producto relacionada en el sitio web en <----->